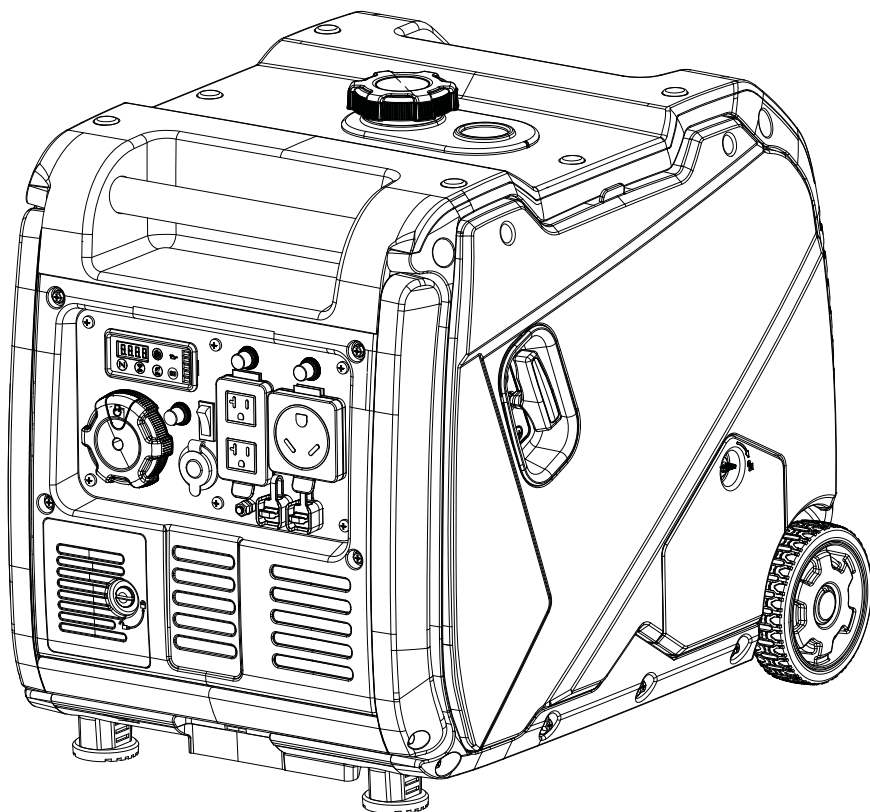




Champion Power Equipment, Inc., Santa Fe Springs, CA EE.UU.

MODELO #201184



INFORMACIÓN DE PARTES

**GENERADOR INVERSOR CON ENCENDIDO
INALÁMBRICO DE 4500W**

RANGO DE NÚMERO DE SERIE: TODOS



Para pedir piezas de reemplazo por favor visite:
shop.championpowerequipment.com
o llame al **1-877-338-0999**.

TABLA DE CONTENIDO

Diagrama del generador inversor	3
Lista de partes del generador inversor	4
Diagrama del motor	6
Lista de partes del motor	7
Diagrama de la culata	9
Lista de partes de la culata	10
Diagrama del carburador	11
Lista de partes del carburador	12
Diagrama del ensamblaje del marco	13
Lista de partes del ensamblaje del marco	14
Diagrama del tanque combustible	15
Lista de partes del tanque combustible	16
Diagrama del tablero de control	17
Lista de partes del tablero de control	18
Diagrama de equipo de ruedas	19
Lista de partes de equipo de ruedas	20
Diagrama de cableado	21

DIAGRAMA DEL GENERADOR INVERSOR

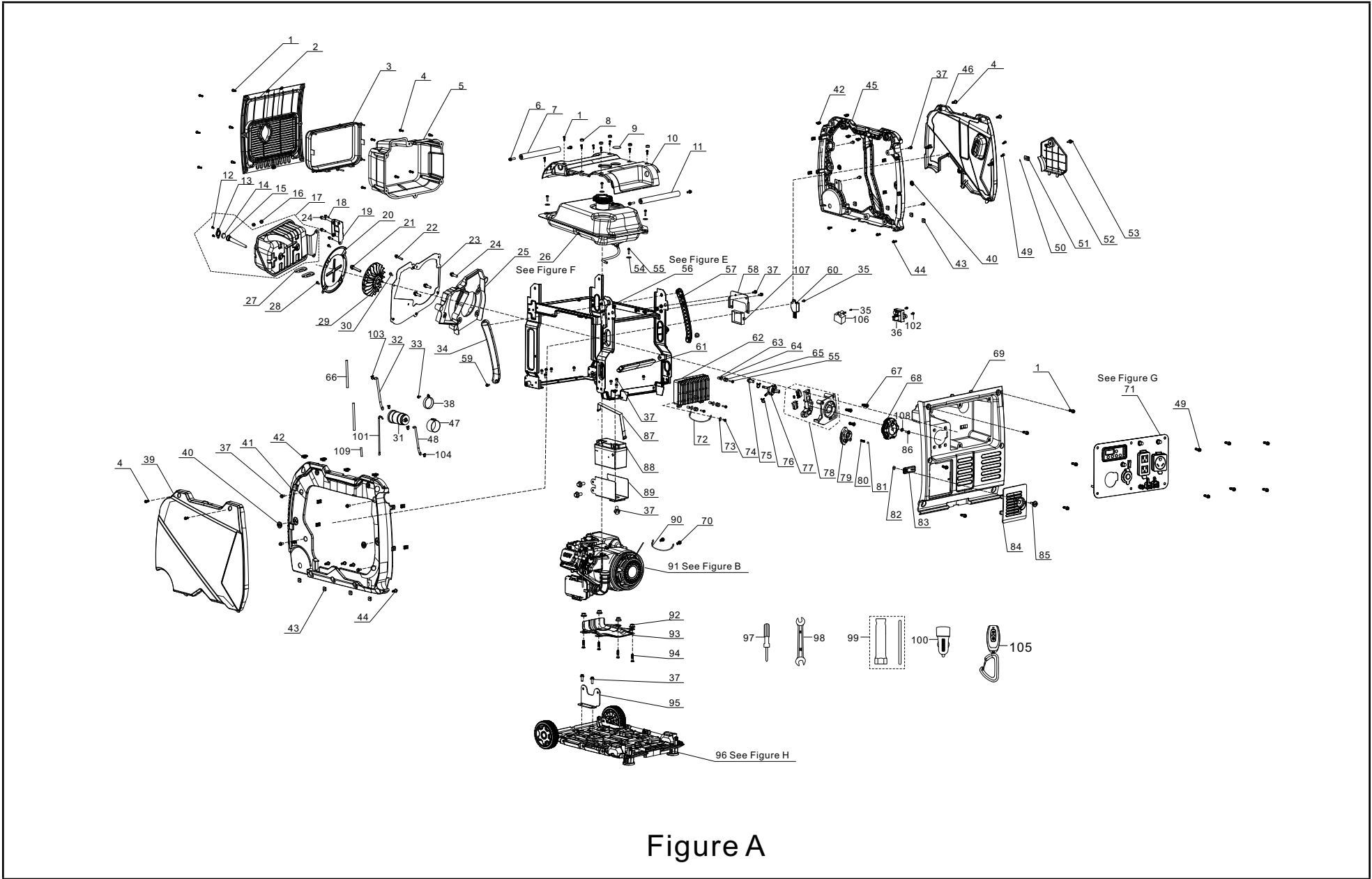


Figure A

LISTA DE PARTES DEL GENERADOR INVERSOR

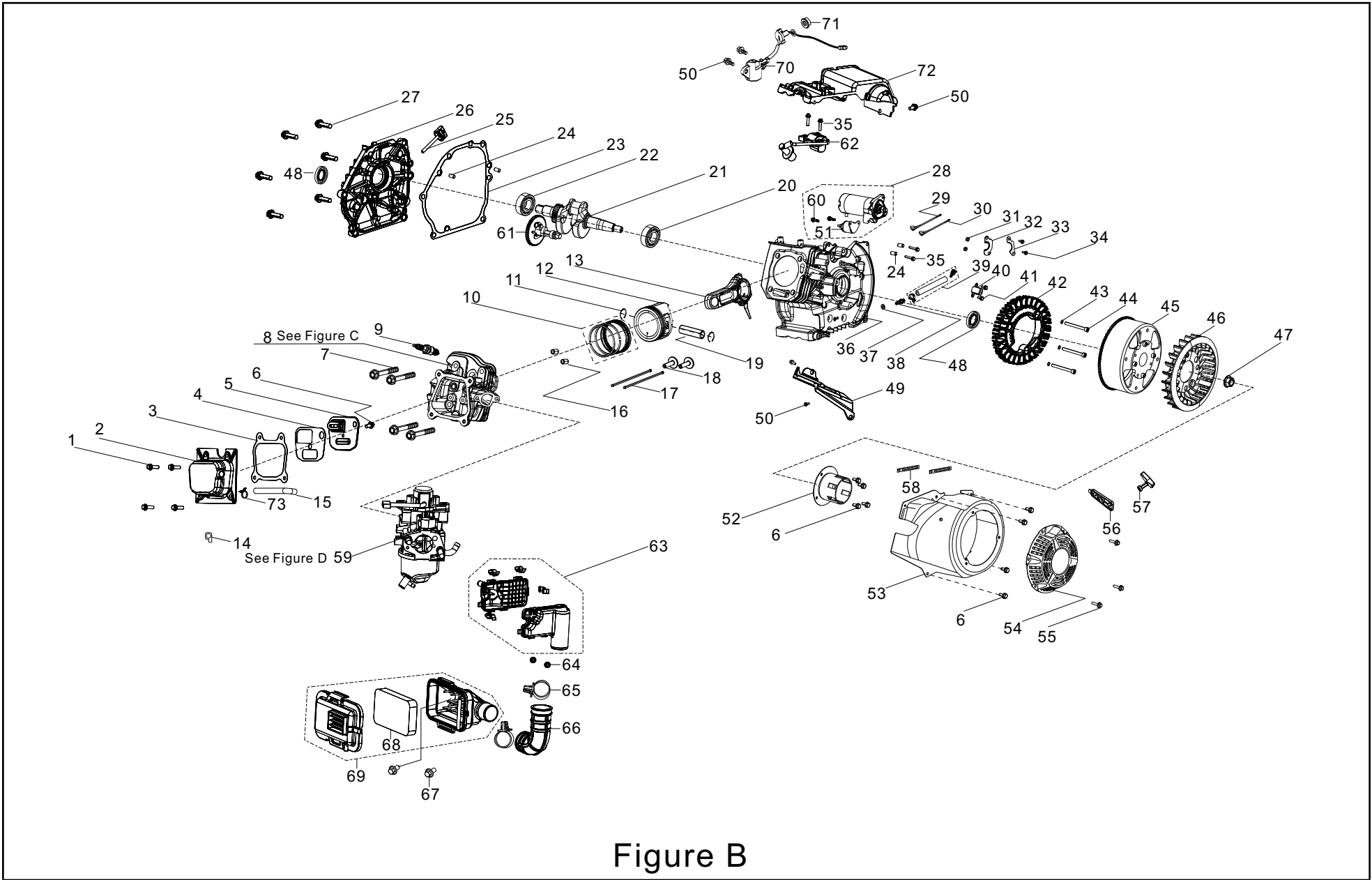
#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90208-YB00410-0000	Perno de paso hexagonal, M5 x 16, negro zinc	20
2	18002HYBW0110-Q201	Rejilla, silenciador	1
3	18018-Y2P0120-0001	Cojín con pegamento aislante, silenciador	1
4	90208-YB00210-0000	Perno de paso hexagonal, M5 x 12, zinc negro	10
5	18130HYBW0110-Q201	Protector del silenciador	1
6	90115-0830-13A0	Tornillo de cabeza hueca, M8 x 30, zinc negro	4
7	80153HYBW0210-H801	Mango 2, Ø28 x 332	1
8	90722-YBW0110-0001	Tapón 1, extremo	6
9	37205-Y2V0310-00A1	Mirilla del nivel de combustible, medidor de combustible	1
10	94230HYBW0110-Q201	Cubierta, superior	1
11	80153HYBW0110-H801	Mango 1, Ø28 x 273	1
12	18012-Z800310-0000	Perno, M5 x 10, supresor de chispas	2
13	18213-Z800310-0000	Placa de la cubierta, supresor de chispas	1
14	18218-Z800210-0000	Bloque de silenciador	1
15	18250-Z800210-0000	Supresor de chispas	1
16	90303-0800-31A0	Tuerca hexagonal, M8, zinc blanco	2
17	18100-YBW0111-00A0	Conjunto del silenciador	1
18	90007-0612-A1A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, cabeza grande, zinc blanco	2
19	18030HYBW0110-H7A0	Soporte del silenciador	1
20	18020-YBW0110-0000	Placa, aislador del silenciador	1
21	90001-0820-01A0	Perno de brida hexagonal, M8 x 20, zinc blanco	1
22	90007-0635-A1A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 35, zinc blanco	1
23	18299HYBW0121-0000	Soporte, protector del silenciador	1
24	90001-0816-01A0	Perno de brida hexagonal, M8 x 16, zinc blanco	5
25	28110HYBW0111-Q200	Corona	1
26	96003-ZSS2210-0000	Conjunto de tanque de combustible, ver la figura F	1
27	18001-Z950110-00A0	Junta de salida de escape	2

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
28	90134-YB00110-0000	Perno, cabeza hexagonal cruciforme, M5 x 12, zinc negro	2
29	19352HYBW0110-Q2A0	Ventilador de refrigeración, inversor	1
30	90124-Y9T0310-00A0	Tornillo autorroscante, PT4x13	1
31	16801-YDR0110-00A0	Depósito de carbón, 240 cc	1
32	16804-YBW0110-0001	Tubo de conexión, Ø4.5 x Ø8.5 x 265	1
33	90001-0620-01A1	Perno de brida hexagonal, M6 x 20, zinc blanco	1
34	54912HYBW0111-Q201	Brazo giratorio 2, izquierdo	1
35	90001-0616-03	Perno de brida hexagonal, M6 x 16, zinc blanco	2
36	35720-YJR0110-0000	Módulo CO	1
37	90001-0612-01A1	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco	24
38	16806-YBW0110-H6A0	Placa de montaje, depósito de carbón	1
39	80092HYH30110-L401	Tapa, izquierda	1
40	16601-Y2V0210-0001	Montaje de vibraciones 2, tanque de combustible	4
41	80091HYBW0110-Q201	Carcasa, izquierda	1
42	17199-YB00110-00A0	Tuerca clip, M5, blanco zinc	16
43	90326-Y2V0110-00A0	Tuerca cuadrada, M6, blanco zinc	8
44	90208-YB00110-0000	Perno de paso hexagonal, M6 x 20, negro zinc	8
45	80095HYBW0110-Q201	Carcasa, derecha	1
46	80096HYH30110-L401	Tapa, derecha	1
47	30431-YBW0110-0001	Tubo de goma, depósito de carbón	1
48	16805-YDR0110-0001	Tubo de conexión, filtro de aire	1
49	90255-0512-53	Conjunto de tornillo y arandela, M5 x 12, zinc negro	8
50	37073-Y2V0110-00A0	Clip, resorte	1
51	24329-Y9T0120-Q201	Traba 1	1
52	51197HYH30110-L401	Panel de acceso lateral, servicio	1
53	80105-YB00110-Q201	Perilla, panel de acceso lateral, servicio	1
54	90408-Y020310-00A0	Arandela plana, Ø25 x Ø6.2 x 2, blanco zinc	4
55	90001-0625-01A1	Perno de brida hexagonal, M6 x 25, blanco zinc	7

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
56	96003-ZSS3110-0000	Bastidor, Ver la figura E	1
57	54912HYBW0211-Q201	Brazo giratorio 1, izquierdo	1
58	51124-YH30110-H7A0	Soporte de montaje	1
59	90001-0612-03	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc negro	2
60	30060-YB30210-0000	Regulador de voltaje (AVR)	1
61	54913-YBW0110-GU00	Barra giratoria	1
62	30043-YH30210-0000	Inversor, 3.3/3.8 kW, 120V/60 Hz	1
63	90683-Y2P0210-00A0	Buje, Ø6.5 x Ø10.5 x 16	3
64	90406-0600-E1A0	Arandela plana, blanco zinc	3
65	30431-Y2P0110-0001	Tubo de goma	3
66	30431-YBW0210-0001	Tubo de goma, Ø10 x Ø11 x 180	2
67	90129-0416-01A0	Tornillo autorroscante, -ST4.2 x 16, zinc blanco	3
68	35643HYH30210-Q2A1	Perilla	1
69	35680HYBW0310-Q200	Carcasa del panel de control	1
70	90001-0610-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 10, zinc blanco	2
71	35610-YH30710-H200	Conjunto del panel de control, ver la figura G	1
72	30009-YH30210-0000	Cable de conexión a tierra, inversor	1
73	90408-0500-E1A0	Arandela plana, Ø5, blanco zinc	1
74	90005-0408-00	Tornillo hexagonal, M4 x 8, blanco zinc	1
75	90001-0614-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 14, zinc blanco	1
76	90685-D080-0EA0	Abrazadera, Ø8.0 x 0.6 x 7	2
77	16750-Y2V0210-00A0	Conjunto de la válvula de combustible	1
78	35160-YH30111-0000	Conjunto de interruptor, motor	1
79	94111-Y2V0410-00A1	Placa de cubierta, 45 x 14	1
80	16527-Y2V0210-0000	Resorte, ajuste del retén	1
81	90543-0500-00A0	Bola, acero	1
82	90341-YA50110-0000	Tuerca de nailon, M5, negro, zinc	1
83	24329-YCF0110-Q201	Traba 2	1
84	31123HYBW0110-Q201	Cubierta, batería	1
85	90208-Y9T0120-0000	Perno de paso hexagonal, M5 x 16, 6 mm	1
86	90103-0416-51A0	Tornillo autorroscante, M4 x 16, zinc blanco	1
87	31115-YBW0110-0001	Banda, batería, 177 x 24.5 x 3.8	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
88	31110-Y030610-00A0	Batería	1
89	31130-YBW0210-H6A0	Portabatería	1
90	30009-YDZ0310-0000	Cable de conexión a tierra, motor	1
91	R210DVI00FGB-CMP03	Motor, ver la figura B	1
92	90305-0800-31A0	Tuerca de brida hexagonal, M8, blanco zinc	4
93	19306-Z1D0110-0000	Deflector de aire del cárter	1
94	90001-0840-01A1	Perno de brida hexagonal, M8 x 40, blanco zinc	4
95	17003HYBW0110-H701	Soporte del filtro de aire	1
96	96003-ZSS3210-0000	Kit de ruedas, ver la figura H	1
97	93120-Y020310-0002	Destornillador	1
98	93107-Y920210-0100	Llave, 8 x 10	1
99	93130-Z010410-0100	Extractor de bujías	1
100	35613-YBE0210-0000	Adaptador USB 12 VCC	1
101	16804-YBW0210-0001	Tubo de conexión, Ø4.5 x Ø8.5 x 335	1
102	90103-0516-51	Tornillo autorroscante, M5 x 16, zinc blanco	2
103	90685-D075-0EA0	Abrazadera, Ø8 x 7.5 x 0.8	2
104	90685-D105-0EA0	Abrazadera, Ø10,5 x 0,8 x 8	2
105	39024-YGM0110-0000	Llave remota	1
106	30007-Y9X0210-00A0	Módulo de carga, EC0803	1
107	39027-YH30210-00A0	Unidad de control remoto	1
108	90408-0400-E1A0	Arandela plana	1
109	30431-YBW0310-0000	Manga de goma, Φ1.5 x Φ13 x 60	1

DIAGRAMA DEL MOTOR



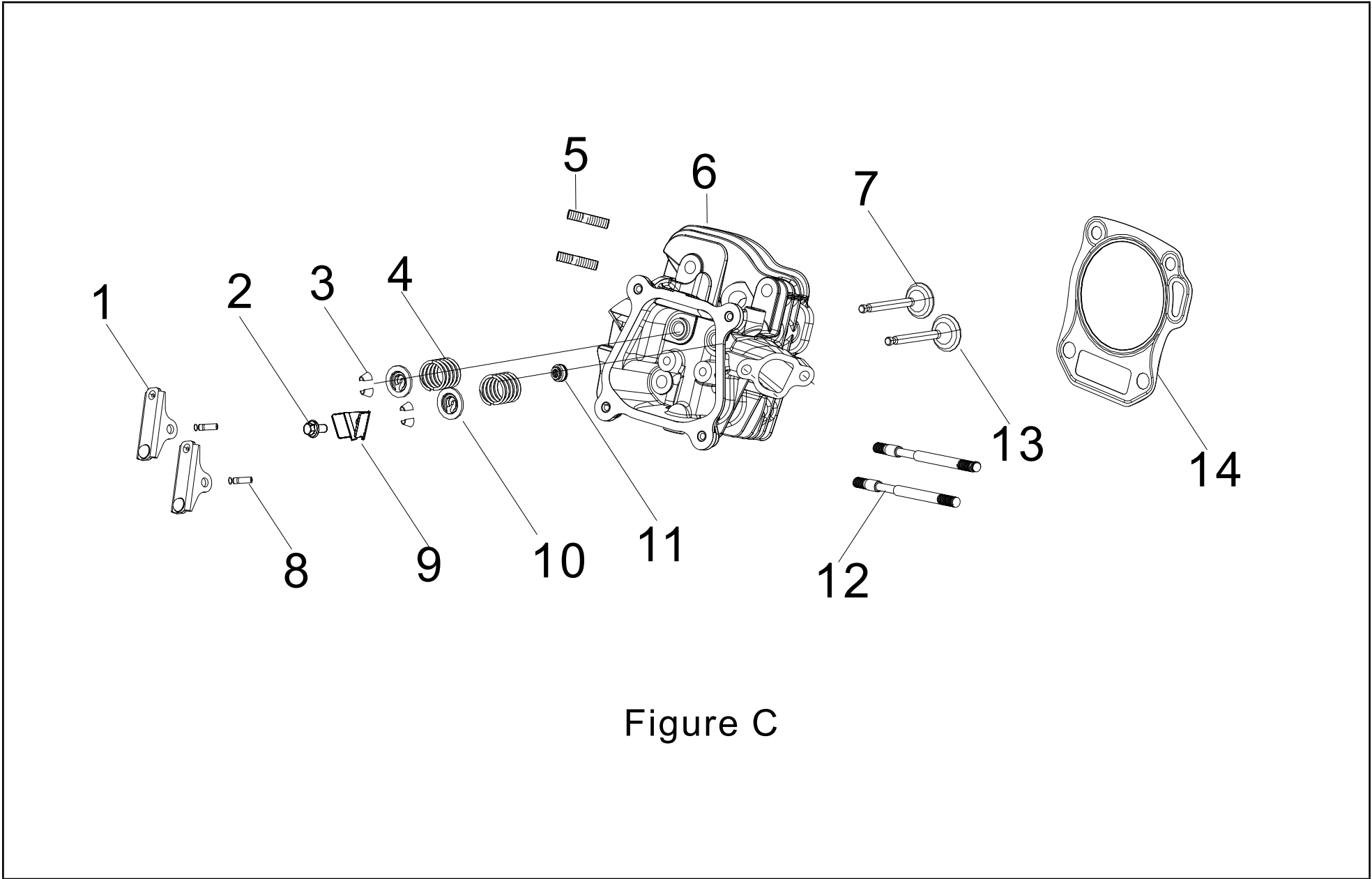
LISTA DE PARTES DEL MOTOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90001-0620-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 20, zinc blanco	4
2	12410-Z1D0111-00A0	Subconjunto de la cubierta de la culata, blanco zinc	1
3	12004-Z1D0110-00A0	Junta de la cubierta de la culata	1
4	11332-Z1D0110-00A0	Junta, cubierta del respiradero	1
5	11320-Z1D0110-00A0	Pieza, respiradero	1
6	90001-0612-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco	9
7	12003-Z010110-00A0	Perno del cabezal del cilindro, M8 x 60, zinc blanco	4
8	96003-ZSS7310-0000	Culata	1
9	30010-Z010110-00A0	Bujía, F6RTC	1
10	13200-Z140210-00A9	Conjunto de anillos del pistón	1
11	13122-Z010110-00A0	Clip del pasador del pistón	2
12	13111-Z950120-00A0	Pistón	1
13	13010-Z950110-00A0	Biela	1
14	90804-Y5Z0210-0001	Bloqueo de parada	1
15	17004-Z1D0110-00A0	Tubo, respiradero	1
16	90502-1114-00A0	Pasador, Ø11 x 14	2
17	14071-Z950110-00A0	Leva de válvula	2
18	14081-Z040110-00A0	Taqué de válvula	2
19	13121-Z010110-00A0	Pasador del pistón, Ø18 x Ø54 x 14	1
20	90547-6305-00A1	Cojinete, 6305	1
21	13300-Z1D0110-00A1	Conjunto del cigüeñal	1
22	90547-0205-00A0	Cojinete, 6205	1
23	11001-Z010120-0000	Junta del cárter	1
24	90502-0812-00A0	Pasador, Ø8 x 12	4
25	15010-Z010210-Q200	Subconjunto de la varilla de medición del aceite	1
26	11411-Z1D0110-00A0	Cubierta del cárter	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
27	90001-0832-01A0	Perno de brida hexagonal, M8 x 32, zinc blanco	6
28	30300-Z1D0310-0000	Conjunto del motor de arranque	1
29	31112HYH30111-0000	Mazo de cables, batería	1
30	31114HYH30210-0000	Mazo de cables, motor	1
31	90305-0500-31A0	Tuerca de brida hexagonal, M5, zinc blanco	2
32	54066-YE50110-09A0	Abrazadera de cableado, blanco zinc	1
33	30002-Z1D0110-00A0	Abrazadera de cableado del magneto	1
34	90001-0520-01A0	Perno de brida hexagonal, M5 x 20, zinc blanco	2
35	90001-0628-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 28, zinc blanco	4
36	11310-Z1D0110-00A9	Subconjunto del cárter	1
37	90408-Z010510-00A0	Arandela plana, Ø10 x Ø15.8 x 1.5	1
38	90689-Z430211-00A0	Junta, tubo de combustible, zinc blanco	1
39	11011HZ1D0210-L4A0	Tubo de drenaje de aceite	1
40	30130-Z1D0410-00A0	Disparador	1
41	90001-0516-01A0	Perno de brida hexagonal, M5 x 16, blanco zinc	2
42	30120-YH30710-00A0	Estator, Ø152 x 38	1
43	90408-0600-E1A0	Arandela, Ø6, zinc blanco	3
44	90102-0660-06A0	Tornillo prisionero de cabeza hueca hexagonal, M6 x 60	3
45	30110-YH30110-0000	Rotor	1
46	19352-Z1D0110-00A0	Ventilador de enfriamiento, motor	1
47	13501-Z010110-00A0	Tuerca del volante, M14 x 1.5, blanco zinc	1
48	90682-Z010110-00A0	Sello de aceite, Ø25 x Ø41.25 x 6	2
49	19309-Z1D0110-00A0	Blindaje derecho, cárter	1
50	90001-0616-01A0	Perno de brida, M6 x 16, zinc blanco	5
51	30500-Z1D0110-0000	Relé de arranque	1
52	28002-Z1D0210-0000	Polea del arranque	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
53	28110-Z1D0110-H600	Corona	1
54	28200-Z1D0410-H600	Conjunto de arranque retráctil	1
55	90251-0608-03	Conjunto de pernos y arandela	3
56	28004-YHX0110-Q200	Placa guía, cuerda de arranque	1
57	28210-YEB0110-L400	Manillar, cuerda de arranque	1
58	90684-Z030120-0000	Clip, 100 mm	2
59	96003-ZSS3010-0000	Conjunto del carburador	1
60	90001-0514-0101	Perno de brida hexagonal, M5 x 14, zinc blanco	2
61	14200-Z1D0110-00A9	Conjunto del árbol de levas	1
62	30400-Z1D0510-0001	Bobina de encendido	1
63	17400-Z1D0112-0000	Filtro de aire, auxiliar	1
64	90305-0600-31A0	Tuerca de brida hexagonal, M6, blanco zinc	2
65	12081-Z1D0110-0000	Abrazadera 1	2
66	12510-Z1D0110-0001	Caño de entrada	1
67	90001-0625-01A1	Perno de brida hexagonal, M6 x 25, blanco zinc	2
68	17151-Z1D0110-0000	Elemento, filtro de aire	1
69	17100-Z1D0112-0001	Filtro de aire	1
70	37060-Z1D0112-0000	Sensor de aceite de motor, sin tuerca	1
71	90305-Z010210-01A0	Tuerca de brida hexagonal, M10, blanco zinc	1
72	16675-Z1D0112-00A0	Blindaje	1
73	90685-Z120110-00A0	Abrazadera, Ø14	1

DIAGRAMA DE LA CULATA



LISTA DE PARTES DE LA CULATA

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	14310-Z950110-00A0	Subconjunto del balancín de la válvula	2
2	90001-0612-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco	1
3	12109-Z810110-00A0	Abrazadera de bloqueo de la válvula	4
4	12103-Z010110-00A0	Resorte de válvula	2
5	90203-Z010110-0000	Espárrago, M8 x 34, negro zinc	2
6	12140-Z950310-00A0	Subconjunto de la culata	1
7	12121-Z950110-00A0	Válvula de escape	1
8	14318-Z950110-00A0	Subconjunto del eje del balancín de la válvula	2
9	12419-Z950311-00A0	Placa del pasador, cubierta de la culata	1
10	12112-Z810210-00A0	Retén de resorte de válvula	2
11	12101-Z810210-00A0	Guía del sello	1
12	90207-Z330210-0000	Espárrago, M6 x 105, zinc negro	2
13	12111-Z950110-00A0	Válvula de admisión	1
14	12131-Z950210-0000	Junta de la culata	1

DIAGRAMA DEL CARBURADOR

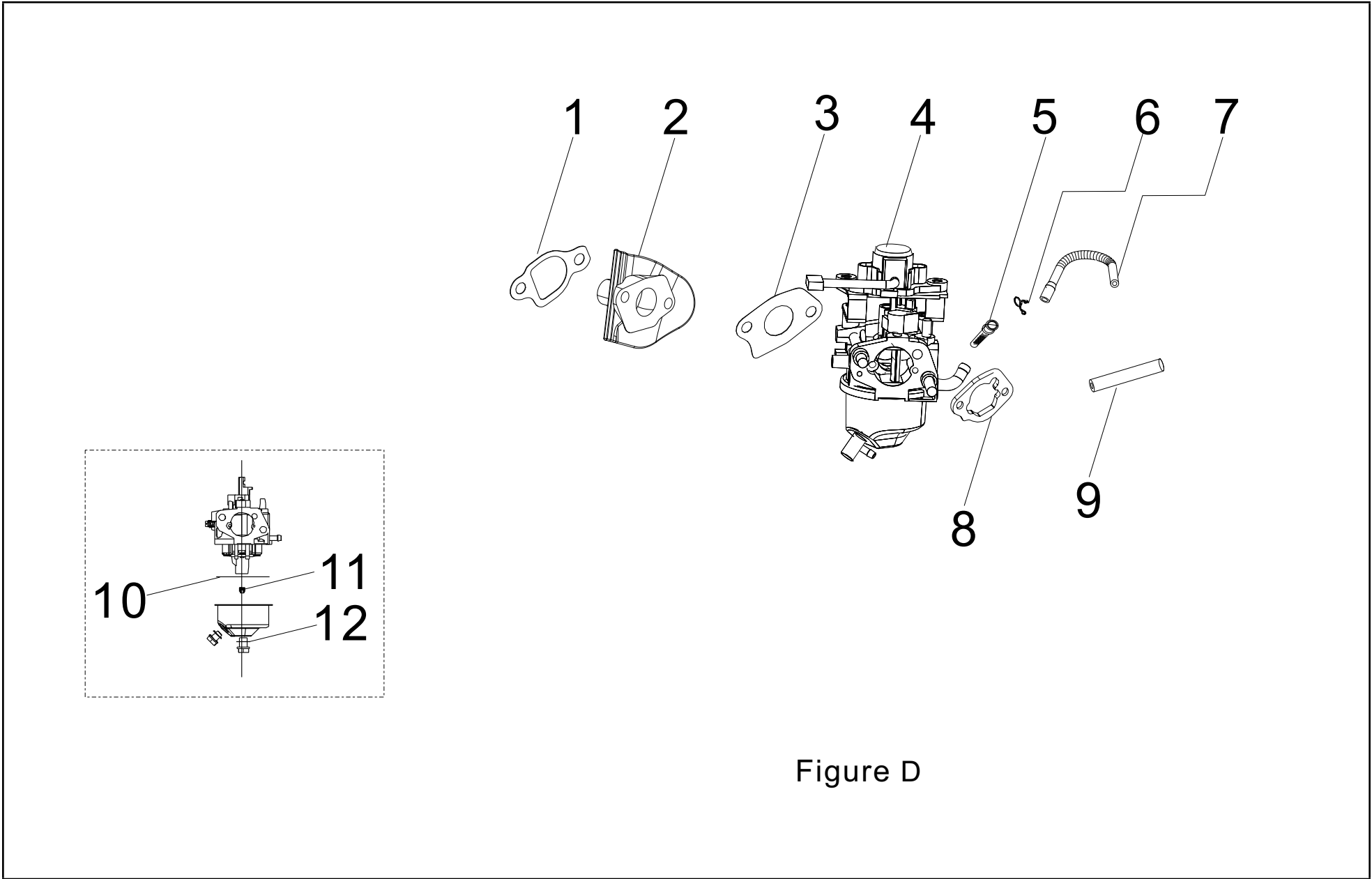


Figure D

LISTA DE PARTES DEL CARBURADOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	16002-Z950110-00A0	Junta aislante del carburador	1
2	16003-Z1D0110-00A0	Placa aislante del carburador	1
3	16001-Z010110-00A0	Junta del carburador	1
4	16100-Z1D0510-00A1	Conjunto del carburador	1
5	16652-Z800110-00A0	Filtro de combustible	1
6	90685-D090-0EA0	Abrazadera, Ø9 x Ø0.8 x 8, verde militar zinc	1
7	90686-YBW0310-00M0	Tubo de combustible, Ø4.5 x Ø8.5 x 260	1
8	17001-Z1D0110-00A0	Junta del filtro de aire	1
9	30431-YBW0210-0000	Tubo de goma	1
10	16112-Z010110-00A0	Anillo del sello, flotante	1
11	16161-Z90510-00A0	Surtidor principal (H128 × 0.68)	1
	16161-Z090410-00A0	Surtidor principal (H128 × 0.71), altitud 3000–6000 pies	/
	16161-Z140310-00A0	Surtidor principal (H128 × 0.74), altitud 6000–8000 pies	/
12	90681-Z010610-00A0	Anillo del sello	1

DIAGRAMA DEL ENSAMBLAJE DEL MARCO

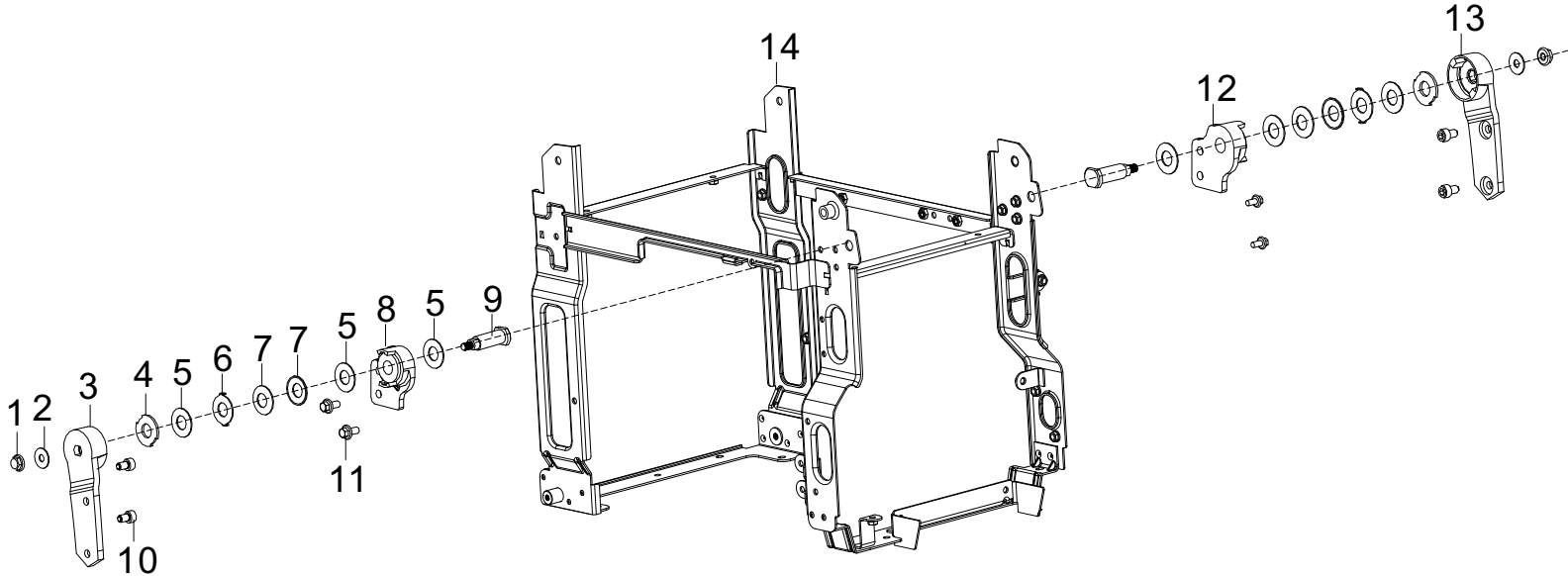


Figure E

LISTA DE PARTES DEL ENSAMBLAJE DEL MARCO

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90341-Y2D0210-00A0	Tuerca de nailon, M6, zinc blanco	2
2	90408-Y840210-00A0	Arandela plana, Ø18 x 6.5 x 1.5, blanco zinc	2
3	54122-YBW0110-H700	Conexión de tubo 2 de manillar, asiento izquierdo	1
4	90412-YBW0110-Q200	Arandela plana, Ø12.2 x 27 x 2	2
5	90412-YBW0210-01A0	Arandela plana, Ø13 x 25 x 1, blanco zinc	6
6	42017-YG80110-09A0	Arandela de seguridad	2
7	90419-YBW0110-0300	Arandela, mariposa, negro zinc	4
8	54113-YBW0120-00A0	Conexión de tubo 1 de manillar, asiento izquierdo	1
9	26231-YBW0110-00A0	Eje, eje fijo, negro zinc	2
10	90001-0610-03	Perno de brida hexagonal, M6 x 10, negro zinc	4
11	90007-0616-A102	Perno de brida hexagonal, M6 x 16, zinc blanco	4
12	54113-YBW0220-00A0	Conexión de tubo 1 de manillar, asiento derecho	1
13	54122-YBW0210-H700	Conexión de tubo 2 de manillar, asiento derecho	1
14	51100-YJR0311-H7A0	Conjunto del bastidor	1

DIAGRAMA DEL TANQUE COMBUSTIBLE

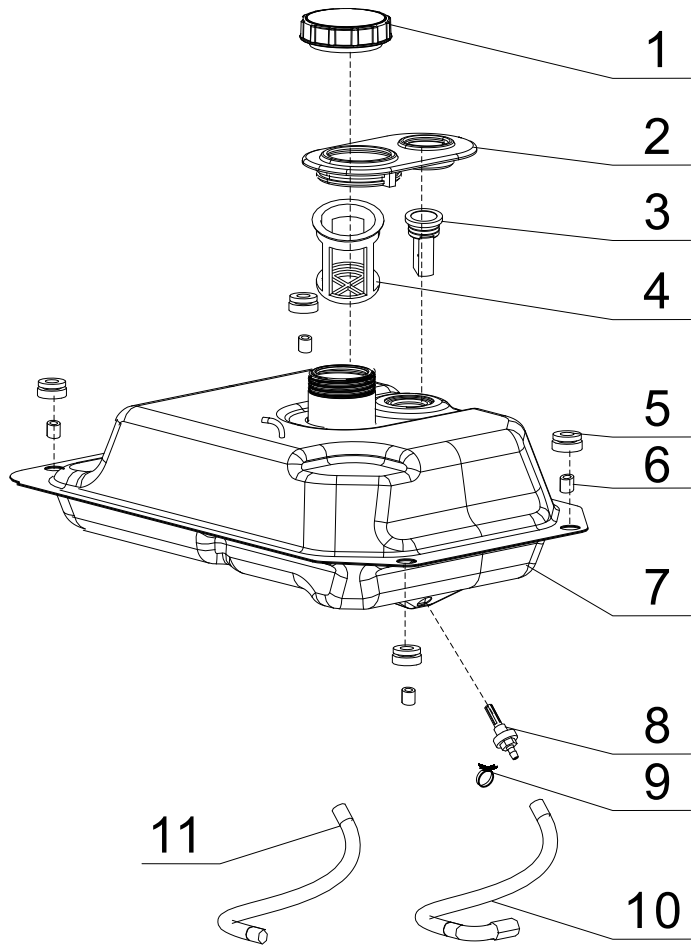


Figure F

LISTA DE PARTES DEL TANQUE COMBUSTIBLE

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	16730-YH30110-Q2A0	Tapa del tanque de combustible	1
2	16641-YBW0110-0001	Manga de goma, orificio de llenado de combustible	1
3	37200-Y5V0110-00A1	Medidor de combustible	1
4	16652-Y9T0110-00A1	Filtro de combustible	1
5	16601-Y020120-0001	Montaje de vibraciones 1, tanque de combustible	4
6	90683-Y020110-0000	Buje, blanco zinc	4
7	16620-YBW0111-H7A1	Tanque de combustible	1
8	16680-Y2P0110-00A1	Subconjunto de la salida del tanque de combustible	1
9	90685-D095-0EA0	Abrazadera, Ø9.5 x 0.8 x 8, verde militar zinc	1
10	90686-YBW0210-00M1	Tubo de combustible, Ø4.5 x Ø8.5 x 130	1
11	30431-Y020110-0001	Manga de goma, tubo de combustible	1

DIAGRAMA DEL TABLERO DE CONTROL

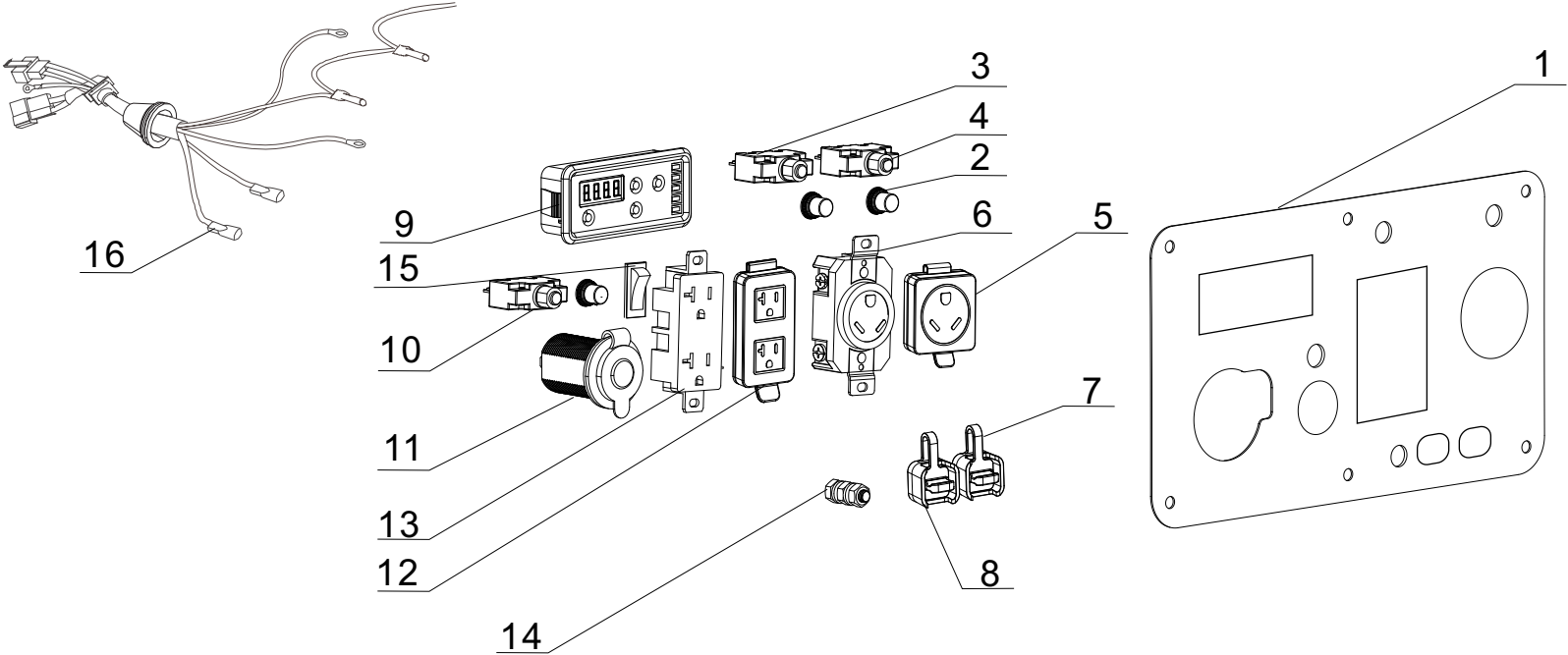


Figure G

LISTA DE PARTES DEL TABLERO DE CONTROL

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	35650-YH30110-H200	Tablero de control	1
2	35654-YGK0110-0000	Cubierta, pulsador	3
3	31234-YBE0210-0000	Disyuntor 20 A, pulsador, 125/250V	1
4	31234-YGK0110-0000	Disyuntor 30 A, pulsador, 125/250V	1
5	35654-YGK0710-0000	Cubierta del receptáculo, TT-30R	1
6	35614-Y2D0110-0000	Receptáculo TT-30R, 30A, 125V	1
7	35614-YH30410-0000	Paralelo inalámbrico, negro	1
8	35614-YH30310-0000	"Paralelo inalámbrico, rojo"	1
9	35632-YH30210-0000	Medidor Intelligauge	1
10	31234-YBE0110-0000	Disyuntor 8 A, pulsador, 125/250V	1
11	35619-Y110110-0000	Receptáculo automotriz, 12VCC	1
12	35654-YGK0910-0000	Cubierta del receptáculo, 5-20R	1
13	35614-Y730110-0000	Receptáculo 5-20R, 20A, 125V	1
14	35629-Y090110-0000	Terminal de tierra	1
15	35160-YDS0110-0000	Tuerca de brida hexagonal, M4, blanco zinc	1
16	35660-YH30710-0000	Mazo de cables, panel de control	1

DIAGRAMA DE EQUIPO DE RUEDAS

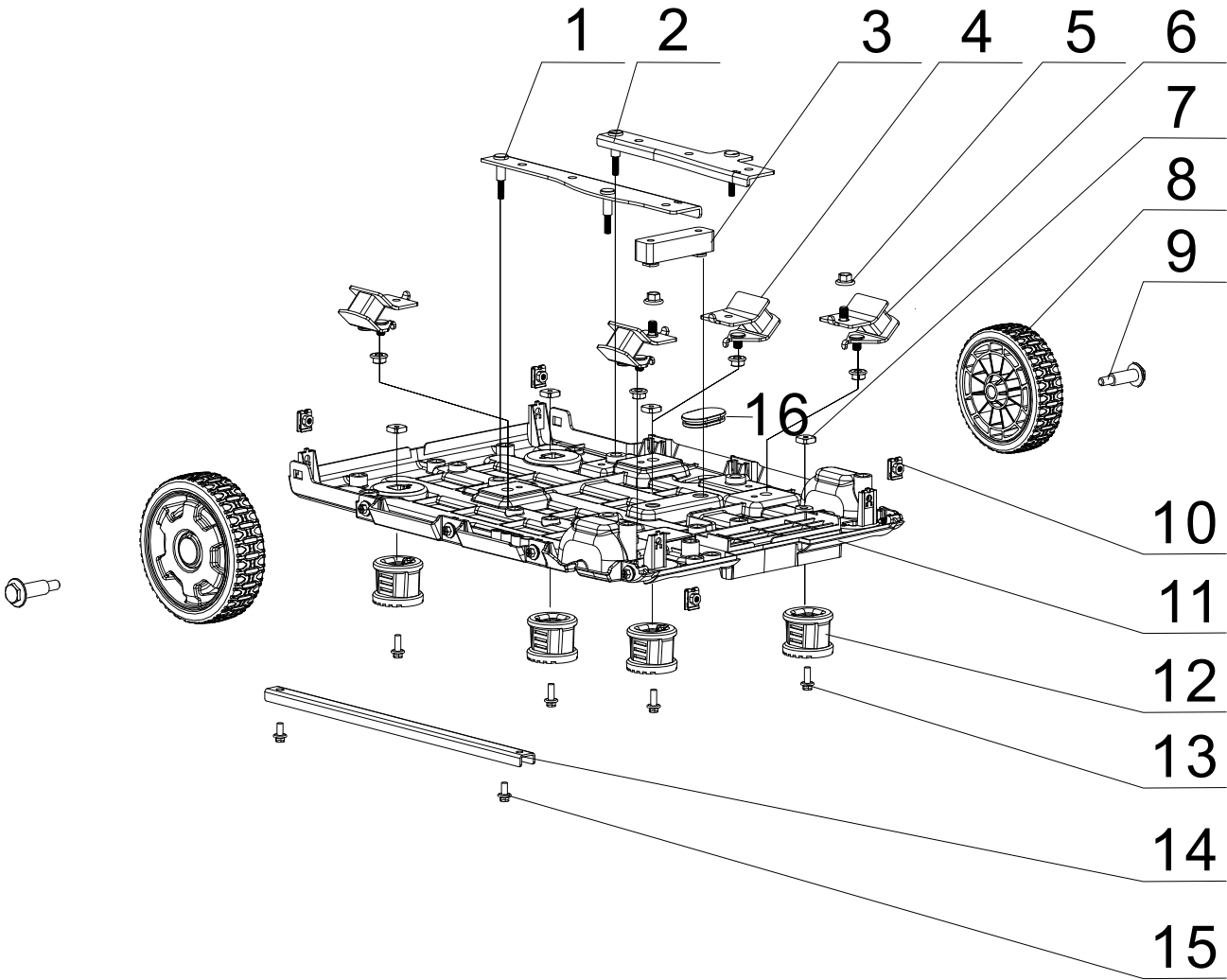


Figure H

LISTA DE PARTES DE EQUIPO DE RUEDAS

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	51188HYBW0110-H6A0	Soporte izquierdo, motor	1
2	51189HYBW0110-H6A0	Soporte derecho, motor	1
3	50035-YBW0110-0001	Soporte, goma del cojín	1
4	51011HY2P0210-0000	Montaje de vibraciones, derecha, bastidor	2
5	90305-0800-31A0	Tuerca de brida hexagonal, M8, blanco zinc	6
6	51009HY2P0110-0000	Montaje de vibraciones, izquierda, bastidor	2
7	90326-Y2V0110-00A0	Tuerca cuadrada, M6, blanco zinc	6
8	44110HYH30110-L401	5 pulg. Rueda, amarilla	2
9	42002-YH30110-0300	Pasador de rueda, M8 x 15, negro zinc	2
10	17199-YB00110-00A0	Tuerca clip, M5, blanco zinc	4
11	51143HYBW0111-Q201	Placa, inferior	1
12	51014HYBW0110-0001	Pata de apoyo	4
13	90001-0616-01A1	Perno de brida hexagonal, M6 x 16, zinc blanco	4
14	51103-YBW0110-H701	Placa de refuerzo, negro zinc	1
15	90001-0612-01A1	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco	2
16	90722-Y2P0110-0001	Tapón 2, extremo	1

DIAGRAMA DE CABLEADO

